



# Arriach

## Gemeindeinformation

Nr. 11/2022 · Dezember 2022

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach · Verlagspostamt: 9545 Radenthein

### ● Weihnachtswünsche

Das Jahr 2022 war geprägt von Höhen und Tiefen, von Veränderungen und Beständigkeit. Nützen wir die Adventszeit, um im Kreise unserer Lieben Ruhe zu finden und neue Energie für das kommende Jahr zu sammeln.

Bürgermeister Gerald Ebner,  
1. Vzbgm. Gerhard Findenig,  
2. Vzbgm. Roland Unterköfler,  
GV<sup>in</sup> Roswitha Reiner, die Gemeinderäte sowie die Gemeinbediensteten wünschen den Arriacherinnen und Arriachern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.



*Mona's Kaufladen*

**Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit & einen guten Rutsch in ein gesundes, gutes neues Jahr !**

Das ADEG Oblak Team bedankt sich herzlichst bei allen KundInnen für die jahrelange Treue!

Das ADEG-Team  
*Michaela, Sabine, Melanie, Birgit und Mona*

ADEG



## Sehr geehrte Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, liebe Jugend und liebe Kinder!



Ein aufregendes und turbulentes Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu. Dieses Jahr war geprägt von Neuerungen, Gemeinschaftspflege und auch von der Unwetterkatastrophe im Juni. Ich blicke zurück auf dieses herausfordernde Jahr und bin dankbar für den ausgezeichneten Zusammenhalt der Arriacherinnen und Arriacher. Als Bürgermeister bin ich besonders stolz über das große Maß an Solidarität, welches

in der Krise gezeigt wurde. Ich bin dankbar für die vielen Veranstaltungen, welche dieses Jahr wieder stattfinden durften und gratuliere hier nochmals allen Vereinen zu den gelungenen Festlichkeiten.

Die Abarbeitung der Unwetterkatastrophe beschäftigt uns noch immer massiv, vor allem die Finanzierung der Schäden. Aus diesem Grund reiste ich im November gemeinsam mit Bürgermeister Klaus Glanznig nach Wien und wir übergaben unsere Resolution an die Kärntner Nationalratsabgeordneten. Nach einer Besprechung mit dem Schutzwasserverband Gegendtal – Ossiacher See dürfen wir mitteilen, dass Arriach in der Prioritätenreihung nach vorne gerutscht ist und somit die Maßnahmen der Wildbach- und Lawinerverbauung für die kommenden Jahre 2023 bis 2028 geplant sind. Dazu zählt neben dem Plaikengraben, Laastädterbach auch die teilweise Verbauung des Arriacher Baches. Nächstes Jahr sollen ebenso diverse Instandsetzungen der Infrastruktur umgesetzt werden – die Planungsphase dafür beginnt jetzt.

Im Gemeindeamt hat es dieses Jahr auch Umstrukturierungen gegeben und so möchte ich dieses Jahr das Amt nach den Weihnachtsfeiertagen vom 27. bis 30. Dezember 2022 schließen. In Zeiten wie diesen steht die Familienfreundlichkeit im Mittelpunkt und so bitte ich alle um Verständnis für diese Maßnahme.

Ich möchte hiermit allen eine wunderschöne und besinnliche Adventszeit wünschen. Bleiben Sie gesund und feiern Sie ein fröhliches Weihnachtsfest mit Ihren Liebsten.

Ihr Bürgermeister  
Gerald Ebner

## ● Skitourenweg Gerlitz



Der Skitourenweg Gerlitz Wald ab Klösterle ist vom Alpenverein Arriach wieder beschriftet, ausgeräumt und gemäht worden. Benutzung in den Wintermonaten während dem Skibetrieb gestattet. Bitte die Richtlinien der Gerlitz Kanzelbahn Touristik GmbH & Co KG einhalten.

Manfred Fischer

## Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



## ● Übergabe Resolution an Nationalrat

Am Donnerstag, dem 17.11.2022, 12.00 Uhr am Rande der Nationalratssitzung zum Budget haben die beiden Bürgermeister Klaus Glanznig (Treffen am Ossiacher See, SPÖ) und Gerald Ebner (Arriach, FPÖ) im Rahmen eines von ihnen eingeladenen Termins den anwesenden Nationalratsabgeordneten, organisiert wurde der Termin von den Partei- und Klubchefs von SPÖ und FPÖ Dr. Pamela Rendi-Wagner & Herbert Kickl, die aktuelle Situation der beiden Gemeinden nach den Unwetterkatastrophen Ende Juni, inklusive deren Anliegen geschildert.

Konkret brauchen die Gemeinden eine Erhöhung des Kostenanteils, der von Seiten des Bundes übernommen wird von 50% auf 75%.

In der Nacht von 28. auf 29. Juni des heurigen Jahres wurden im Bezirk Villach-Land ganze Ortschaften verwüstet. Bundeskanzler, Innen- und Landwirtschaftsminister verschafften sich damals einen persönlichen Überblick über die Lage. Der Bundeskanzler nutzte die Gelegenheit auch dafür, eine zusätzliche finanzielle Unterstützung in Aussicht zu stellen.

Zu dieser kam es bis dato nicht. Die beiden Gemeinden brauchen diese – durch den Bundeskanzler in Aussicht gestellte – finanzielle Sonderunterstützung aus dem Katastrophenfonds des Bundes aber dringend, da sie die finanziellen Belastungen aus der Katastrophe nicht bewältigen können.

Zum Termin eingeladen waren sowohl die zuständigen Regierungsmitglieder **Bundeskanzler und Finanzminister, als auch die Klubobleute aller Parteien, sowie alle Kärntner Nationalratsabgeordnete.**

Es wurde beim Termin von allen Fraktionen zugesichert helfen zu wollen. Daher wurde vereinbart den bereits fertigen Antrag von SPÖ und FPÖ, der im Sinne der beiden Gemeinden die Forderung der Kostenübernahme von 75% verlangt, noch nicht zur Abstimmung zu bringen, sondern zunächst an einer Verhandlungslösung zu arbeiten.

Im Dezember findet die nächste Nationalratssitzung statt. Wenn bis dahin noch keine Lösung zustande gekommen sein sollte, werden SPÖ und FPÖ den Antrag jedenfalls zur Abstimmung bringen. Zuvor wird der Antrag neuerlich allen Fraktionen zugestellt mit der Einladung, sich ihm anzuschließen und einen gemeinsamen parteiübergreifenden Antrag daraus zu machen.

Im Anschluss wurde die Resolution von den beiden Bürgermeistern an die Kärntner Nationalratsabgeordneten übergeben.



Übergabe Resolution an KO Rendi-Wagner und Kärntner Abgeordnete von SPÖ und FPÖ



**Franz KLAMMER**  
 Rauchfängermeister  
 zert. SV für vorbeugenden Brandschutz  
 Tennenweg 1  
 9520 Sattendorf - Annenheim  
 Tel./Fax 04248/20 123  
 E-Mail: office@rflkm-klammer.at  
 www.rauchfänger-kaernten.at

*Gesegnetes Weihnachten und alles Gute für 2023 – wünscht Ihr Rauchfänger*

# WEIHNACHTEN

Schöne Reisen schenken ...

Merry Christmas

**BESONDERE GESCHENKE:**

31. März bis 3. April 2023 Frühling in Porec Bus, Hotel	€ 333,-
15. bis 21. Mai 2023 Genussreise mit Marco Krainer Toscana für den Gaumen Busrundreise mit vielen Leistungen	€ 1.365,-
19. bis 20. Juli 2023 Howard Carpendale auf der Seebühne Mörbisch Bus, Hotel, Eintrittskarte	€ 270,-

**BACHERREISEN**  
 9545 Radenthein  
 Millstätter Str. 45  
 ☎ 04246 / 3072  
 www.bacher-reisen.at

Katalog und Gutscheine einfach online bestellen!

● **Kath. Kirche Kampagne „Orange the World“**



In der Kath. Kirche Österreich findet heuer wieder die Aktion „Orange the World - 16 Tage gegen Gewalt an Frauen und Mädchen“ statt. Gebäude oder Kirchen werden in diesem Zeitraum orange beleuchtet. Die kath. Kirche Arriach macht heuer bei diesem Projekt mit. Darum wird im Zeitraum von 25.11. bis 10.12.2022 die Pfarrkirche orange beleuchtet. Auch gibt es separat dazu einen Gottesdienst zu diesem Thema.

PGR Obfrau Renate Stromberger

● **Arriacher Christkindlmarkt**



Am **Sonntag, 4. Dezember 2022** findet von **11.30 bis 18.00 Uhr** der Arriacher Christkindlmarkt am Dorfplatz statt. Der Duft von hausgemachten Weihnachtskekzen, Gewürzen und Kräutern, frischen Crêpes, Glühwein, Glühmost, alkoholfreiem Punsch und einer guten Bauernjause, sowie viele Kunsthandwerker bezaubern die Besucher. Ebenso werden Kleintiere zum Streicheln, ein Alpaka-Rundgang und weihnachtliche Blasmusik geboten. Der Nikolaus besucht den Christkindlmarkt.

● **Ehrung Friedhelm Ofner**



Das Gesundheitsland Kärnten/Land Kärnten feiert dieses Jahr sein 20-Jahr-Jubiläum. Zu diesem Anlass wurde zu einer Fachtagung am 9. November 2022 eingeladen. Im Rahmen dieser Tagung wurde unser Arbeitskreisleiter Friedhelm Ofner für seinen langjährigen Einsatz offiziell geehrt. Wir bedanken uns herzlich für sein Engagement und seinen Einsatz für eine gesunde Gemeinde Arriach.



**Martin Unterscheider**  
 Bestattungsunternehmen GesmbH

Wir suchen ab sofort einen engagierten  
**Bestattungsmitarbeiter**  
 (Vollzeit) zur Verstärkung unseres Teams.

Nähere Informationen auf unserer Homepage [www.unterscheider-bestattung.at](http://www.unterscheider-bestattung.at)

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an

[martin.unterscheider@unterscheider-bestattung.at](mailto:martin.unterscheider@unterscheider-bestattung.at)

Schulstrasse 99, A-9542 Afritz am See  
 Telefon: 04247 / 2150, Fax: 2150 - 4, Mobil: 0664 - 4143988  
 E-mail: [office@unterscheider-bestattung.at](mailto:office@unterscheider-bestattung.at) - Homepage: [www.unterscheider-bestattung.at](http://www.unterscheider-bestattung.at)



# ADVENTSINGEN

Veranstalter:

**Jägersängerrunde Arriach**

Leitung Josef Schmette-Krch

**23. DEZEMBER UM 19 UHR**  
**EVANGELISCHE KIRCHE ARRIACH**

*„Hiatz kimmb a wundabäre Zeit“*

Mitwirkende:

**PROJEKTCHOR TÖPLITSCH**

Leitung: Manfred Pernull

**KLARIMONI-MUSI**

Leitung: Heidi Lassnig

*Danach gemütlicher  
Ausklang am offenen Feuer*

EINTRITT:

FREIWILLIGE SPENDE



## ● Rückblick auf die Veranstaltungsreihe „Bildung stärkt“

Durch die gemeinnützigen Erwachsenenbildungseinrichtungen Kärntens erhielten wir durch die Region Villach Umland die einmalige Möglichkeit, das EU geförderte LEADER Projekt „Bildung stärkt!“ in unserer Gemeinde für die Bevölkerung anzubieten.

Die Veranstaltungsreihe wurde fast das ganze Jahr 2022 von Jänner bis jetzt Ende November mit verschiedenen Themen wie „Digitalisierung“, „Nachhaltigkeit“ und „Gesundheit“ abgehalten.

Gestartet wurde mit „Herausforderung Demenz“ und weiter mit „Volksmedizin“, „Abenteuer Pubertät“, „Achtsame Kommunikation“, „Wohlfühlstunden für Erwachsene und Kinder“, „Oma Opa bitte kommen“, „Mobile Geräte, Gefahren im Internet wie Tik Tok, Snapchat und Darknet“ und jetzt als Abschluss das dreiteilige „Erzählkaffe“ mit Arriacher Geschichten zu Kultur und Brauchtum, Persönlichkeiten und Originale und wie es früher einmal war.

Durch die sehr breite Palette an Bildungsangeboten und verschiedenen Themen war mit Sicherheit für die meisten unserer Gemeindebevölkerung etwas Interessantes dabei.

Für die Gesunde Gemeinde  
GR und Arbeitskreisleiter Gesunde Gemeinde  
*Friedhelm Ofner*



## Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier

der Volksschule und des  
Kindergartens Arriach

am Montag, dem 19. Dez. 2022  
um 17:00 Uhr  
in der evang. Kirche Arriach





# KOMM IN UNSER TEAM!

Der sichere Arbeitsplatz in Deiner Nähe.



Jetzt direkt im Markt in Deiner Nähe  
bewerben oder online auf  
[www.spar.at/karriere](http://www.spar.at/karriere),  
telefonisch unter **04223 5000-0**  
oder per Mail an

**Bewerbung.MariaSaal@SPAR.at**

SPAR-Zentrale Maria Saal, SPAR-Straße 1, 9063 Maria Saal

**SPAR**



## Angebot Skikurs

...für Anfänger und Fortgeschrittene

**Montag 09.01.2023 - Freitag 13.01.2023 - „Ski-und Snowboardschule Gerlitzen/Villach“**

**Dauer:** 5 Tage  
Montag, 09.01.2023 bis Freitag, 13.01.2023  
08:30 Uhr - 11:30 Uhr.

**Kosten für 5 Tage:** Nicht-Mitglieder ArriachSozial € 145€/Kind (inkl. Liftkarte und Getränk)  
Mitglieder ArriachSozial € 115€/Kind (inkl. Liftkarte und Getränk)

**Die Kinder müssen selbst zum Skikurs gefahren und abgeholt werden.**

**Begleitpersonen sind zur Unterstützung am Sessellift etc. ausdrücklich erwünscht.**

**Anmeldung zum Skikurs** bis spätestens **Donnerstag, 15.12.2022**, sowie  
**Anmeldung zur Begleitperson und Zahlung des Skikurses** bis **Montag, 09.01.2023**  
bei Sabine Meislitzer, Gemeinde Arriach, Tel.:04247/8514-14, E-Mail: [sabine.meislitzer@ktn.gde.at](mailto:sabine.meislitzer@ktn.gde.at).

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium  
Nachhaltigkeit und  
Tourismus

 LE 14-20  
Entwicklung für den Ländlichen Raum

LAND  KÄRNTEN



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums.  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete.



Hier bitte abtrennen!

## WENN'S BESTÄNDIG WERDEN SOLL ...

Wir bedanken uns bei unseren  
KundInnen und GeschäftspartnerInnen  
für die gute Zusammenarbeit  
und wünschen allen  
**FROHE WEIHNACHTEN**  
und ein  
**GUTES NEUES  
JAHR 2023**

   
Bmstr. Ingolf  
**Fischer**  
Buchholzer Str. 25  
9541 TREFFEN / Ossiacher See  
+43/(0)676 660 79 93  
[fischer@wiegeplant.at](mailto:fischer@wiegeplant.at)



WIR HABEN DAS REZEPT  
FÜR IHR BAUVORHABEN

-  intelligent realisiert
-  ideenreich geplant
-  innovativ beraten



[www.wiegeplant.at](http://www.wiegeplant.at)



*Wir wünschen unseren Kunden  
Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!*

**Miele** — CENTER —  
**OLSACHER**

Offizieller Partnerbetrieb  
**REPARATUR  
BONUS**  
Repariert statt ausgetauscht.

**SPITTAL**  
T +43 4762 420 00

**VILLACH**  
T +43 4242 340 00

**IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN**

**● Weihnachtsbasteln für Kinder**



**Liebe Kinder,**  
Ich biete ein Weihnachtst-  
basteln am Donnerstag,  
den 8.12.2022 von 9 bis  
12 Uhr an. Wir treffen  
uns in der ehemaligen  
Bäckerei im evangelischen  
Pfarrgemeindehaus.

Wenn du gerne bastelst  
(und 4-10 Jahre alt bist),  
dann schreib mir unter der Nummer 0676 7613322. Der Unkosten-  
beitrag beträgt € 10,00 pro Kind (für Bastelmaterialien, Kinderpunsch  
und Obstjause). Ich freue mich auf 3 lustige und kreative Stunden mit  
Spiel & Spaß,

*Eure Larissa Kraßnitzer (Pädagogin)*

**● Geburtstage**



*Johann Siebler, 80 Jahre*



*Hans Kramer, 80 Jahre*

**KÄRNTEN  
THERME**  
Warmbad-Villach

JETZT  
**GUTSCHEINE  
ONLINE**  
KAUFEN

**Zauberhafte  
Gutscheinideen**

*Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen.  
Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll –  
oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.*

Geschenks-Gutscheine der KärntenTherme  
online unter [www.kaerntentherme.com](http://www.kaerntentherme.com) kaufen.

**Bestattung Unschwarz Niederlassung  
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron**

**Bestattung**  
angenehm anders  
[www.unschwarz.at](http://www.unschwarz.at)

**MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL**  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail [villach@unschwarz.eu](mailto:villach@unschwarz.eu)

**Der Schutz unseres Planeten  
ist uns allen ein Herzensanliegen.**  
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung  
ausschließlich mit **CO<sub>2</sub>-frei**  
gewonnener Energie aus 100 Prozent  
heimischer Wasserkraft hergestellt.



## JA, BITTE: ALLE LEICHTVERPACKUNGEN



### ▶ Plastikflaschen

PET-Flaschen wie Mineralwasserflaschen bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel wie Shampoo und Duschgel etc.

**WICHTIG: Platz sparen – Flaschen flach drücken und Boden umknicken!**



### ▶ Getränkekartons

z. B. gebrauchte Milch- und Saftpackungen

**WICHTIG: Platz sparen und flach drücken!**



### ▶ Joghurt- und andere Becher

### ▶ Schalen und Trays für Obst Gemüse, Takeaway etc.



### ▶ Folien

### ▶ Chipssackerl oder -dosen

### ▶ Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben

### ▶ Folienverpackungen von Mineralwasserflaschen



## UND ALLE METALLVERPACKUNGEN

### ▶ Verpackungen aus Metall und Aluminium wie

Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen



Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z. B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, bitte zum Mistplatz, Recyclinghof oder Altstoffsammelzentrum bringen.



Bitte nur wirklich leere Verpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen.



**TIPP:** Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken hilft beim Platzsparen in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack.

## NEIN, DANKE:

### ▶ Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie

Rohre (z. B. PVC), Einweghandschuhe, Spielzeuge, Schwimmtiere, Schwimmhilfen, Schlauchboote, Luftmatratzen, Gartenschläuche, Planen, Duschvorhänge, Bodenbeläge, Haushaltsgeräte, Gartengeräte, Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Werkzeugteile, etc.

### ▶ Andere Abfälle wie

Restmüll, Verpackungen mit Restinhalten, Verpackungen aus anderen Materialien, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter), Problemstoffe, wie z. B. Batterien, Lackdosen oder Spraydosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung), maschinell verpresste/verdichtete Abfälle

**Diese Abfälle erschweren das Recycling bzw. machen es unmöglich.**

**Gelbe Tonnen und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.**









**Gutschein Ideen zum Verschenken**

-  Thermal-Urquellbecken & Tepidarium
-  Massagen
-  Wohlfühltag für Sie und Ihn
-  -110° Kältekammer **NEU**

Gutscheine für Einzelanwendungen



Erhältlich online und vor Ort. [www.med-warmbad.at](http://www.med-warmbad.at)

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!



**GLASEREI Niederdorfer**  
**Ars Vitreus GmbH & Co KG**

Ossiacher Straße 30  
 9523 Villach-Landskron  
 Tel. 04242/41758  
[glaserei.niederdorfer@aon.at](mailto:glaserei.niederdorfer@aon.at)  
[www.glaserei.cc](http://www.glaserei.cc)



Das Team der Glaserei Niederdorfer – Ars Vitreus GmbH & Co KG

**fast track Renault**

Jetzt bestellen, in max. 30 Tagen losfahren und 4 Jahre Wartung inklusive!



**RENAULT CAPTUR E-TECH FULL HYBRID**

Im Leasing mit Fixzins um € 165,-\*

Alle Angebote gelten bei Kauf eines Neuwagens bis 31.12.2022 für Privatkunden. Finanzierungsangebote sind freibleibende Angebote von Renault Financial Services im Geschäftsbereich der RCJ Banque SA Niederlassung Österreich, bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Renault Partnern. 1) Gültig für die Modelle Clio, Captur (exkl. Plug-In Modelle), Megane (exkl. Plug-In Modelle), Arkana, Megane E-Tech electric und Kangoo PKW. Der Service Vertrag gilt für die Laufleistung von 48 Monaten und 80.000 km. Es gilt das zumeist Erreichste. Bei Vertragsänderungen kann es zu Differenzzahlungen kommen. 2) Captur Techno E-Tech Full Hybrid 145 FAST TRACK, monatliche Rate: € 165,-, Bearbeitungsgebühr inkl. USt: NOVA, Modellbonus und Finanzierungsbonus € 32.330,-, Gesamtleasingbetrag € 22.631,-, Laufzeit 36 Monate, Kilometerleistung 10.000 km p.a., Anzahlung € 9.699,-, Restwert € 20.427,-, Bearbeitungsgebühr € 490,-, Vertragsgebühr € 167,-, fixer Sollzinssatz 4,99%, effektiver Jahreszins 6,08%, Gesamtbetrag € 26.623,-, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

Kombinierter Verbrauch von 6,9-1,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 143-32 g/km, homologiert gemäß WLTP.

[renault.at](http://renault.at)




**RENAULT TUSCH**

Radenthein, Villacher Straße 26, Tel. 04246/2214, [www.renault-tusch.at](http://www.renault-tusch.at)



*Wir schonen Ressourcen!*

---

# SCHAFWOLLE gesucht!

---

Nähere Infos bei:

**Die bauRECYCLER**  
M<sup>3</sup>K GmbH

Industriestraße 16 a | 9586 Fürnitz  
Tel. 0676/3702021

[WWW.DIEBAURECYCLER.AT](http://WWW.DIEBAURECYCLER.AT)

## ● Urlaub Frau Dr. Dorner

Hiermit möchten wir bekanntgeben, dass die Ordination vom 27. Dezember 2022 bis 5. Jänner 2023 wegen Urlaub geschlossen ist. Die nächste Ordination findet am 9. Jänner 2023 statt. Die Vertretung übernimmt Frau Dr. Iris Pilgram in Arriach unter 04247 3133 sowie alle diensthabenden Ärzte nach telefonischer Voranmeldung.

## ● Verleihung des Kärntner Löwen



Die Trachtenkapelle Arriach hat anlässlich der Brauchtumsmesse in Klagenfurt nicht nur den Kärnten weit übertragenen ORF-Frühshoppen mitgestaltet, sondern wurde auch vom Land Kärnten mit dem Kärntner Löwen ausgezeichnet. Blasmusikvereine, die in 5 Jahren an mindestens drei Bezirkswertungsspielen teilnehmen und dabei mindestens 250 Punkte erreichen, werden vom Blasmusikverband für den Kärntner Löwen nominiert. Der Trachtenkapelle Arriach wurde diese Ehreung als eine weniger Kapellen bereits zum 4. Mal zuteil.

*Karl Gerfried Müller*



*Verleihung Kärntner Löwe: vlnr: Leiter der Kulturabteilung Igor Pucker, Hubert Warmuth, Gerald Zaminer, Karl G. Müller, Ernst Zuder, Landesobmann Blasmusikverband Stefan Süßenbacher, Landeskapellmeister Daniel Weinberger*

*Weihnacht is bald*

Einladung zum  
**Adventkonzert**  
*des MGV Afritz am See*  
Leitung: Johannes Jonach

am **Freitag, 16. Dezember** um **19.00 Uhr**  
**Katholische Pfarrkirche Afritz am See**  
mit  
**Die Gegendaler**  
Sextett des MGV Afritz am See

*Eintritt: Freiwillige Spende*



*ORF-Frühshoppen- TK Arriach mit Kplm. Mag. Gerald Zaminer*

## ● Antragsfrist Kärntner Nothilfswerk endet

Wir möchten hiermit nochmals alle Betroffenen, welche bei der Unwetterkatastrophe vom 29. Juni 2022 einen Schaden erlitten haben, daran erinnern, dass die **Antragsfrist für das Kärntner Nothilfswerk am 29. Dezember 2022** endet. Sollten Sie noch keinen Antrag gestellt haben, nehmen Sie bitte mit Frau Mag. (FH) Andrea Maurer, im Gemeindeamt Arriach Kontakt auf und vereinbaren Sie einen Termin.



Wir wünschen allen unseren Gästen & Freunden eine schöne Adventzeit und ein friedvolles Weihnachtsfest!

Wir öffnen unser Restaurant wieder am 3. Dezember - Wir freuen uns auf Feiern jeder Art (Weihnachtsfeiern, Geburtstage, Taufen usw.)

Reservierung unter:	Öffnungszeiten/Küche*
04246 2790 oder 0676 5518931	Fr. 15.00 - 20.00 Uhr
oder info@thurnerhof.at	Sa. 11.30 - 20.00 Uhr
	So. 11.30 - 18.00 Uhr

\*Auf Reservierung sind größere Feiern auch an allen anderen Tagen möglich.

● **Wer braucht Erdmaterial?**

Die Abteilung Schutzwasserbau der BH Villach-Land ist an uns herangetreten, eine Bedarfserhebung hinsichtlich des Erdmaterialbedarfs in der Gemeinde Arriach zu machen. Sollten Sie also noch Füllmaterial oder Anschüttmaterial benötigen, melden Sie sich bitte bis Donnerstag, 15. Dezember 2022 bei Frau Mag. (FH) Andrea Maurer im Gemeindeamt. Bitte geben Sie Ihre vollständigen Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer) sowie eine ungefähre Mengenangabe bekannt. Die Übermittlung erfolgt am besten schriftlich an andrea.maurer@ktn.gde.at.

● **Sonderrabatt Hagebau Mössler verlängert**

Der Sonderrabatt für alle Betroffenen der Unwetterkatastrophe am 29.06.2022 in Höhe von 20% auf alle Einkäufe wurde bis 28. Februar 2023 verlängert. Ausgenommen sind Brennstoffe, Lebensmittel, Getränke und Gutscheilverkauf.

● **Gemeindeamt geschlossen**

Arriach als familienfreundliche Gemeinde möchte auch ein familienfreundlicher Arbeitgeber sein und so bleiben dieses Jahr in der Zeit von 27. bis 30. Dezember 2022 die Türen im Gemeindeamt geschlossen. Vielen Dank für das Verständnis!

● **Veranstaltungen**

**Dezember 2022**

- So, 4. Christkindlmarkt mit Bauernmarkt, Mittelpunktverein Arriach, ab 11.30 Uhr
- Di, 13. Blutspendenaktion, Volksschule Arriach, 15.30 bis 20.30 Uhr
- Sa, 17. Weihnachtskonzert, TK Arriach, Kultursaal, 19.30 Uhr
- Fr, 23. Adventsingen, Jägersängerrunde Arriach, Evang. Kirche, 19.00 Uhr
- Sa, 24. Weihnachtliche Weisen, TK Arriach, Evang. Kirche, 15.00 Uhr
- Sa, 24. Turmblasen, Kath. Kirche Arriach, 20.00 Uhr; Christmette, 21.00 Uhr
- Di, 27. bis
- Fr, 30. Dreikönigs-Sternsingeraktion, Kath. Kirche

● **Schikarten für die Wintersaison 2022/23**

Arriacher Gemeindebürger\*innen können für die kommende Wintersaison wieder ermäßigte Skikarten der Gerlitzen-Kanzelbahn-Touristik GesmbH. & Co. KG im Gemeindeamt Arriach während der Amtsstunden erwerben:

**Tageskarten:** Erwachsene € 45,00; Jugend € 34,00, Kinder € 22,50 und Senioren € 40,50

**20-Stunden-Saisonkarten mit Kaution (€ 5,00):** Erwachsene € 224,00, Jugend € 174,00, Kinder € 124,00 und Senioren € 209,00

**Altersgrenzen:**

Kinder Jg. 2008 – 2016; Jugend Jg. 2004 – 2007; Senior\*innen ab Jg. 1957 und älter

Alle Tages- bzw. Nachmittagskarten sind ausschließlich bis 4/2024 gültig. Danach verlieren diese Karten ausnahmslos ihre Gültigkeit. Es erfolgt kein Umtausch!

Die „20 Stunden-Saisonkarte“ ist gültig in der aktuellen und in der darauffolgenden Wintersaison. Neu ist, dass sobald eine Stunde abgebuht wurde, erfolgt am selben Tag die Talfahrt mit der Kanzelbahn ohne Zeitabbuchung. Sollte jemand nur die Talfahrt nutzen wollen, wird hierfür eine halbe Stunde abgebuht.

Die ermäßigten Skikarten werden nur an Arriacher Gemeindebürger\*innen mit aufrechtem Wohnsitz ausgegeben.

● **Kneipp Info 12/2022**

Liebe Kneipp Mitglieder, liebe Gäste!

**11. Dez. Familienadventfeier -**

14 Uhr beim Bauerwirt  
Herzliche **Einladung zur Adventfeier.** Musik, Gesang und besinnliche Texte sollen und werden uns alle auf das Weihnachtsfest einstimmen.

Gemütlich soll unsere Feier ausklingen, wir laden alle ein zu Kaffee und hausgemachtem Kuchen und natürlich - a bissl redn mitanond!

Nach zwei Jahren ohne Adventfeier freut sich das KNEIPP Team ganz besonders auf euer Kommen!

**14. Dez. Winterwanderung (Kneipp Stammtisch-Info über App)**





- Elektrotechnik
- Steuerungs- und Regelungstechnik
- Gebäudetechnik bzw. Gebäudeautomation
- Lösungen für die Energieeffizienz wie Photovoltaikanlagen und Stromspeicher
- Wartung und Instandhaltungsarbeiten
- Beratung und Vertrieb von Infrarot-Heizungssystemen (Hersteller ERS)
- Störungs- und Bereitschaftsdienst
- Kernbohrungen bis 300mm im Durchmesser

**Wir bieten zu all diesen Themen auch gerne Beratungsgespräche an.**



**ELEKTROTECHNIK  
GEBÄUDETECHNIK  
ENGINEERING**

Millstätter Straße 77  
9542 Aflitz am See  
+43(0)4247/2992011  
+43(0)664/5054702  
info@leitner-ege.at  
[www.leitner-ege.at](http://www.leitner-ege.at)

*Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2023!*

### ● „Kathrein stellt den Tanz ein“



Unter diesem Motto veranstalteten wir heuer wieder unseren Kathreintanz. Speziell dieses Jahr waren nicht nur die Arriacher Volksschüler:innen etwas nervös, sondern auch wir merkten die Auswirkungen der zweijährigen Corona-Pause. Jedoch konnte mit vielen Proben, Motivation und einigen Zuckerl für die Kinder ein super Programm aus vier Tänzen zusammengestellt und aufgeführt werden. Danke an die vielen braven Kinder und ihren Eltern, ohne die der Kathreintanz nicht das wäre, was er ist.

Auch die Abendveranstaltung war ein voller Erfolg. Unsere Freunde der Landjugend Moosburg und der Landjugend Rennweg konnten uns mit ihren Auftänzen begeistern. Die Landjugend Moosburg durfte sogar den Hauptpreis, eine selbstgemachte Gartengarnitur, mit nach Hause nehmen.

Es bleibt uns nur noch unseren Besucher:innen zu Danken und wir freuen uns auf nächstes Jahr!

*Eure Landjugend Arriach*

Im Namen unseres Teams bedanken wir uns bei unseren Kunden für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und ein glückliches und gesundes Jahr 2023

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1

PORTAS-Fachbetrieb Thomas Münzer  
9521 Treffen • ☎ 04248 / 27 93 • 🌐 [muenzer.portas.at](http://muenzer.portas.at)

**FRISUREN**  
...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein, Spittal und Villach am **NEULALF**  
Klagenfurt am **XOXI TV**

**„ALL-INCLUSIVE“  
...OHNE WENN UND ABER.**

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle oder Farbe oder Tönung **€ 89,90**  
(Strähnen + €20,-)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

[www.frisuren-krug.at](http://www.frisuren-krug.at) | Besuchen Sie uns auf

Wega Flora GmbH  
Villacher Straße 11  
9545 Radenthein

Öffnungszeiten:  
MO-FR: 8 - 18 Uhr  
SA: 8 - 13 Uhr

[blumen@wegafloera.at](mailto:blumen@wegafloera.at)  
[www.wegafloera.at](http://www.wegafloera.at)

**Vielen Dank für Ihre Treue  
in diesen außergewöhnlichen Jahren.  
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche  
Advents- und Weihnachtszeit.**

**Wega  
Flora**  
*...mehr für's Herz ... mehr für's Geld...*

**und vieles mehr  
in Ihrer Gärtnerei**



*Wir wünschen besinnliche und erholsame  
Weihnachtsfeiertage, sowie die  
beste Gesundheit für das neue Jahr!*



9541 Einöde – Bethausweg 16 • 04247/ 30 248 • [www.jankl-installationen.at](http://www.jankl-installationen.at)

## ● FREIWILLIGE FEUERWEHREN ARRIACH und LAASTADT

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren Arriach und Laastadt bedanken sich bei den BürgerInnen von Arriach für die Unterstützung und wünschen allen eine besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2023.

Das heurige Jahr war nicht nur für unsere beiden Feuerwehren, sondern für die gesamte Gemeinde ein sehr herausforderndes Jahr. Nur alle gemeinsam konnten und mussten wir die einzigartige Naturkatastrophe bewältigen aber wir blicken mit Zuversicht und voller Kraft ins neue Jahr.

### OBI Markus Müller

Gemeindefeuerwehrkommandant  
Ortsfeuerwehrkommandant Arriach

### OBI Ing. Christian Unterkofler

Gemeindefeuerwehrkommandant-Stv.  
Ortsfeuerwehrkommandant Laastadt

## ● Räumungsübung in der VS Arriach



Mitte November waren die beiden Feuerwehren der Gemeinde Arriach zu Besuch in der Volksschule und im Kindergarten in Arriach. In der Volksschule wurde eine Räumungsübung absolviert. Mit Hilfe der ca. 80 Jahre alten Hand-Sirene wurde in der Schule der Alarm ausgelöst.



Alle Kinder mitsamt den Lehrern verließen daraufhin ihre Klassenzimmer und flüchteten ins Freie. Alle Kinder waren bei der Übung sehr diszipliniert und daher in kürzester Zeit am Sammelplatz hinter der Schule.

Bei der Schlussbesprechung wurden mit den sehr interessierten SchülerInnen diverse Notrufnummern und das Verhalten im Ernstfall besprochen. Ebenso wurde der schwere Atemschutz von der Feuerwehr sowie verschiedene Bergemöglichkeiten den Kindern erklärt und danach praktische Übungen mit den Kindern durchgeführt.

Auch die Kinder des Kindergartens sahen zu wie eine Löschleitung aufgebaut wurde und sie konnten danach die Feuerwehrhelme anprobieren.

Zum Schluss wurden die Feuerwehrmitglieder vom Direktor Hr. Kramer durch alle Räume des Schulgebäudes geführt.

*OBI Markus Müller*



*Am Ende des Jahres danken wir für  
die angenehme Zusammenarbeit und wünschen  
besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest,  
Zufriedenheit und Gesundheit im Jahr 2023!*





## ● Jahreshauptversammlung des Schiclub-Gerlitzten

Der Schiclub-Gerlitzten hat am 18. November 2022, bei der Forellenstation Platzner, in Hinterwinkl, seine heurige Jahreshauptversammlung abgehalten. Es waren zahlreiche Mitglieder anwesend.

### Der Sportwart Erwin Fischer, berichtete über die abgelaufene Saison.

Vom SC-Gerlitzten sind 3 Läufer/innen im ÖSV-Kader. Matthias Maier im ÖSV Nationalkader, Nadine Fest im ÖSV A-Kader und Florian Strauss ist in den ÖSV C-Kader aufgestiegen. Von diesen Läufern konnten bei den Weltcup Rennen Spitzenplätze errungen werden. Matthias Maier wurde zum 3. Mal in Folge Olympiasieger und erzielte zahlreiche Siege und Spitzenplätze im Weltcup.

Nadine Fest konnte ihr bestes Ergebnis im Weltcup mit dem 5. Rang in Garmisch Patenkirchen einfahren. Auf Grund ihrer Leistungen hat sie fixe Startplätze im Weltcup.

Unser Vereinsmitglied, Plattner Roland, ist Techniktrainer beim ÖSV Herren Nationalteam.

Im Kinder-, Schüler- und Jugendbereich wurde von den Trainern sehr gute Arbeit geleistet, sodass die jungen Athleten des SC-Gerlitzten bei den LSVK Cup-Wertungen ganz vorne mit dabei sind.

1.Pl. bei den Schüler- und Jugendläufern, 3.Pl. bei den Kinderläufern. Hier konnten über 94 Stockerlplätze bei den Lan-

descup und ÖSV Rennen eingefahren werden. Somit hat der SC – Gerlitzten auch die Vereinswertung haushoch gewonnen.

Auf Grund der hervorragenden Leistungen des SC-Gerlitzten hat die Sportunion den Verein zur Mannschaft des Jahres geehrt.

In Sölden, beim Worldcup Auftaktrennen, wurde im Zuge eines Pressetermines bekannt gegeben, dass Mitte Dezember in Ramsau erstmals, das mit 40.000,- Euro dotierte „Peter Schröcksnadel Stipendium“, an Vereine mit hervorragenden Leistungen im Nachwuchsbereich, vergeben wird. Der SC – Gerlitzten ist einer der drei genannten Vereine, dem das Stipendium zuerkannt wird.



### Der neugewählte Vorstand des SC - Gerlitzten

Präsident: Siegwald Platzner,  
Obmann: Robert Ebner, Obm.Stv: Franz Pacheiner,  
Sportwart: Erwin Fischer

## ● Tag der offenen Tür

Am Samstag, dem 26.11.2022 fand der Tag der offenen Tür in der Praxis für Physiotherapie und Heilmassage in der alten Gemeinde statt. Er war ein großer Erfolg. Zahlreiche Besucher nutzen die Gelegenheit, um sich die neuen Räumlichkeiten und die informativen Vorträge anzusehen.

Für das leibliche Wohl sorgten die Arriacher Seminarbäuerinnen, ein herzliches Dankeschön dafür. Ein großes Danke-

schön gilt auch den fleißigen Arriacher Kuchen- und Tortenbäckerinnen. Weiteres möchte ich mich bei Bürgermeister Gerald Ebner, bei meinem Team der Gesundheitspraxis - Adrian Rupitsch, Gabriela Lugger, Christina Lientscher und Monika Summerer - und an alle helfenden Hände bedanken!

*Barbara Kinner*







## Weihnachtsaktion bei Expert TISCH!

Wir bedanken uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

*Das Team der Firma Elektro Tisch*



TISCHGRILL, RACLETTE UND FONDUE  
LUMERO GOURMET STATION 3-IN-1

Angabe gültig solange der Vorrat reicht. Preis ist Kassapreis.

**elektro** ● ● ● **tisch**

9544 Feld am See, Millstätter Straße 82, 04246/3959, www.etisch.at

Wir wünschen **gemütliche Festtage** und ein **gesundes neues Jahr**.

Unseren Kunden und Freunden ein **herzliches Dankeschön!**



Das Team der ...

**Wohninsel** Glanzer

Komplett-Einrichtungshaus in Feld am See – Alles rund ums Wohnen **aus einer Hand!**

Feld am See – Millstätter Straße 86  
Tel.: 04246/2453

**Produktionsräume und große Halle zu vermieten!**

Abstellplätze für Autos, Motorräder, Wohnmobile, Boote usw.

[www.wohninsel.at](http://www.wohninsel.at)

lebens.raum.bank



*Das Team der Raiffeisenbank Landskron-Gegendal wünscht frohe Weihnachtsfeiertage und ein glückliches und gesundes Neues Jahr!*



Raiffeisenbank Landskron-Gegendal

